





МАРИ НИХОФФ

КОГДА  
КОРОЛЬ  
ПАДЕТ

**LIKE  
BOOK**

МОСКВА  
2024

УДК 821.112.2-312.9  
ББК 84(4Гем)-44  
Н69

Marie Niehoff  
WHEN THE KING FALLS  
(Crimson Heart vol. 1)

Copyright © 2023 by Rowohlt Verlag GmbH, Hamburg

В коллаже на обложке использованы иллюстрации:  
© HHelene, Le Panda, janniwet, KI Photography / Shutterstock.com  
Используется по лицензии от Shutterstock.com

Перевод с немецкого *А. Перминовой*

Художественное оформление *А. Андреева*

### **Нихофф, Мари.**

Н69 Когда король падет / Мари Нихофф ; [перевод с немецкого А. Перминовой]. — Москва : Эксмо, 2024. — 384 с.

ISBN 978-5-04-202522-8

Она — его избранница. Его судьба. Его смерть...

На протяжении многих веков вампиры правили человечеством. Но среди людей есть те, кто готов на все, чтобы освободиться от гнета.

Флоренс Хоторн — одна из них. Она жаждет свободы и не собирается мириться с порядком, который установили вампиры.

Каждый год, во время зимнего солнцестояния, король Бенедикт выбирает себе кровавую невесту. Флоренс должна сделать все возможное, чтобы король выбрал именно ее. Только оказавшись с ним рядом, она сможет его убить и спасти человечество.

Но успеет ли она осуществить свой план до того, как король пленит ее сердце?

УДК 821.112.2-312.9  
ББК 84(4Гем)-44

ISBN 978-5-04-202522-8

© Перминова А., перевод на русский язык, 2024  
© Издание на русском языке, оформление.  
ООО «Издательство «Эксмо», 2024

*Саре*  
*За все и навсегда*



Ад пуст! Все дьяволы сюда слетелись!<sup>1</sup>  
УИЛЬЯМ ШЕКСПИР, «БУРЯ»

---

<sup>1</sup> Пер. Михаила Донского.





# ПЛЕЙ-ЛИСТ

**AURORA** — Blood In The Wine  
**Two Feet** — Play The Part  
**Georgi Kay** — Scary People  
**PVRIS, 070 Shake** — Use Me  
**Lucy Daydream** — Monsters  
**Ramsey** — See You Bleed  
**Madalen Duke** — How Villains Are Made  
**Transviolet** — Destroy Destroy Destroy  
**Two Feet** — Tell Me The Truth  
**Woodkid** — Drawn To You  
**Hayley Williams** — Good Grief  
**The Crystal Method, Koda, VAAAL** — Watch Me Now  
**Transviolet** — Run Towards The Monster  
**BANKS** — Drowning  
**Llynks** — Fantasies  
**Elias** — Green Eyes  
**Woodkid** — Goliath  
**Billie Eilish** — No Time To Die  
**Karliene** — Become the Beast  
**Two Feet** — You?



# ГЛАВА 1



# КРОВЬ В ВИНЕ



— Девушка выглядит такой счастливой, — прошептала я так, чтобы быть услышанной сквозь гул толпы, и тут же наткнулась на неодобрительный взгляд Валериана.

— Разумеется, она старается как может, — пробормотал он, понизив голос, чтобы никто не услышал. — Иначе ее прикажут вздернуть.

При этих словах ни один мускул не дрогнул на лице брата. Он замер возле меня, своей бледностью выделяясь на общем фоне, — возможно, в том был виноват его шикарный черный костюм. Валериан, сцепив за спиной руки, внимательно следил за происходящим на мраморной лестнице, спускающейся в зал. Там стояла кровавая невеста короля — ее легко было узнать по каплевидным рубиновым серьгам. Девушка отличалась редкой красотой: иссиня-черные волосы заплетены в замысловатую прическу, в свете прожекторов смуглая кожа отливала золотом, а темно-красное сари напоминало по цвету рубины. Несмотря на все невзгоды, которые ей, должно быть, пришлось пережить за прошедший год, держалась она с достоинством.

— Но ведь у нее все в порядке, — привожу я новый аргумент. Почему брат такой пессимист? Я ожидала от него поддержки!

Теперь в глазах Валя я прочитала не упрек, а жалость. Он легко коснулся моей спины, успокаивая мягкими поглаживаниями, и чуть заметно улыбнулся.

— Верно, она явно в добром здравии.

Но то, что он по-настоящему думал, ему не скрыть. Внешне девушка казалась совершенно здоровой, но, скорее всего, в душе несла шрамы глубже, чем следы укусов и рубцы. Я внушала себе, что с ней все хорошо, но наивной меня не назовешь: я ни за что не поверила бы красивой картинке. Целый год она провела в замке короля. Двенадцать месяцев он пил ее кровь. А чего требовал еще — и вообразить страшно.

И тем не менее я поставила своей целью занять ее место.

Порой я размышляла, не сошла ли с ума. Только полная дура по доброй воле ступит на этот путь. Возможно, другие претендентки и ослеплены перспективой лучшей жизни настолько, что не видят правды, но не я.

Жаль, время сомнений прошло. Я нервно разгладила кремово-белое платье и отыскала руку Валериана. С тяжелым вздохом он позволил мне ухватиться за него.

— Мне казалось, мы это уже прошли, — шепнул он.

— Но брата ведь можно трогать? — тихо пожаловалась я.

— Будешь цепляться как репей — не произведешь должного впечатления. Мама постоянно тебе твердит, что ты ведешь себя как ребенок. Сама же даешь ему повод отказать тебе.

С неохотой я отпустила его и, переплетя пальцы, сложила руки на животе — как учила мама. Это вызывает ассоциации с плодовитостью, наставляла она.

Меня бросило в холод.

Ни одна из прошлых кровавых невест не понесла. Это вовсе не означало, что король не пытался. И уж тем более что не будет пробовать дальше. Он нуждался в наследнике, а для вампиров дети были крайней редкостью.

В отчаянной попытке отогнать тяжелые мысли я оглядела собравшихся. Претендентки и их сопровождающие — только мы с братом были людьми, остальные гости — жаждущими крови чудовищами. Я старалась не показывать, какой страх нагоняло на меня окружение. Валь уже привык, он каждый день сталкивался с подобной опасностью, но мне повезло вырасти в более защищенном мире.

Свет померк, и мой взгляд метнулся к мраморным ступеням. Два больших прожектора освещали происходящее на лестнице. Зал вдруг накрыла тишина, и по рукам у меня побежали мурашки. Кровавая невеста замерла, казалось, она желала в этот момент только исчезнуть. Я засомневалась, дышит ли она, застыв на месте, как олененок, встретивший волка.

Вывод следовал один.

Шорох тихих, неторопливых шагов разнесся по залу, но откуда он доносился — я не могла понять. Я вытянула шею, с любопытством осматривая высокие балконы по обе стороны помещения, надеясь в темноте разглядеть короля. Хотелось узнать, как выглядит тот, в чьи руки мне придется вверить свою жизнь. Я безумно желала взглянуть на него, чтобы представлять, как Его Величество будет выглядеть в предсмертной агонии.

Шаги приближались, а я так и не отыскала его. Вокруг зашуршали платья — что-то привело толпу в движение. Гости увидели короля?

Я заметила, что стоявшие рядом отодвигаются назад. В замешательстве я стала озираться по сторонам. Все смотрели не на парадную лестницу, а в противоположную сторону. Я не успела оглянуться, как Валериан схватил меня за руку и потянул к себе.

В этот момент кто-то коснулся моего плеча. Тяжелый манящий аромат обволок меня, зеленые глаза посмотрели в мои — мужчина, едва не столкнувшийся со мной, окинул